

## "כָל המצוּה אֲשֶׁר אַנְכִי מְצֻוָה אֶתְכֶם הַיּוֹם" - מַה יֵה? "כָל דְבָרֵי הַתּוֹרָה הַזֹאת" (דְבָרִים כ"ז, א, ג) - מַה מֵה?

### **תקציר**

"המצוּה" ו"התוֹרָה" קיבלו בעולמה של ההלכה משמעות יהודית. מה היה ממשמעותו הראשונית בפי משה (בספר דברים)? הנחanno, כי "המצוּה" ו"התוֹרָה" מקבילים אל "עשרה הדברים" (= "עשרה הדברים") תפתרו את השאלה: מה נכתב על האבניים בהר עיבל? ואפשר תכריע בשאלת מה כתוב המלך בספריו? טרュומת המניין" (= "טענות המניין" כי "עשרה הדברים" בלבד חינם "מצוות-ד") עשויה לבאר על-שם-מה נדחה פשט המקראות על-ידי מרבית הפרשנים.

### **מהן מצוּה ותּוֹרָה בפי משה?**

"מצוּה" ו"התוֹרָה" נתפסים כמושגים ראשוניים, כה ברורים, שאין צורך לבארם. אף שאות משמעותם הייחודית, זו השגורה בפינו, קיבלנו רק עם התפתחות עולם ההלכה.

ועל כן, בעיוננו הנוכחי, נבקש להתחקות אחר המשמעות שהיתה למושגים האלה בראשיתם; וליתר דיוק בפי משה – בנאומיו אל בני ישראל – כMOVED בא ספר דברים.

נפתח כאמור בפרשת הכתובת על האבניים בהר עibal עם הכנסתה לארץ. (דברים כ"ז, א-ח) – מתוך הבאנו את כוורתה המאמר:

"וַיַּצְא מֹשֶׁה וְקָנִי יִשְׂרָאֵל אֶת הָעֵם לְאָמֹר:  
שָׁמַר אֶת כָל המצוּה אֲשֶׁר אַנְכִי מְצֻוָה אֶתְכֶם הַיּוֹם.

וְהִיא בַיּוֹם אֲשֶׁר תִּעֲבֹרו אֶת הַיּוֹרֵן אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר ר' אֱלֹהִיךְ נָתַן לְךָ  
וְהִקְמַת לְךָ אַבָנִים גָדוֹלֹת וְשִׁדְתָ אֶתְכֶם בְשִׁיד.

וְכַתְבָת עַלְיהֶן אֶת כָל דְבָרֵי הַתּוֹרָה הַזֹאת בְעַבְרֵך – – –

וְהִיא בַעֲבָרְכָת אֶת הַיּוֹרֵן תִקְמַי אֶת האבניים האלה אשר אַנְכִי  
מְצֻוָה אֶתְכֶם הַיּוֹם בהר עibal – וְשִׁדְת אֶתְכֶם בְשִׁיד.

וּבְנִית שֵׁם מָזְבֵח לְר' אֱלֹהִיךְ – – –

וְחַבְת שְׁלָמִים וְאַכְלַת שֵׁם וְשִׁמְחַת לִפְנֵי ר' אֱלֹהִיךְ –

וְכַתְבָת עַל אַבָנִים אֶת כָל דְבָרֵי הַתּוֹרָה הַזֹאת בָאָר הַיְטָב."

## מה נכתב על האבניים?

השאלה – מהם "כל דברי התורה הזאת" האמורים להיות חרוטים ("ובכתבת") על האבניים הגדולות בהר עיבל – העסיקה פרשנים קדמוניים; ופתרונותות שונות ניתנו גם על-ידי האחוריים: מהם שמצמצמים את הדברים החרותים – בהתחשב בתנאים הריאליים – אבני מסודאות גדולות ככל שתיהינה; ומהם שמרחיבים את היריעה בהפליגם על כנפי 'הנס'. רמב"ן<sup>2</sup> בפירושו על אחר מביא את שתי העמדות הקיצוניות: מן העבר האחד רב סעדיה גאון, המינימליסט, הטוען "שכתבו עליו מניין המצוות כמו הכתובות בהלכות גדולות בעין זהירות". אפשר, natürlich, לומר, כי חרתו על האבניים את עשרת הדברות בחינת מצוות-יסוד המסכמת את דברי התורה כולה. וכן העבר לאחר מביא רומב"ן את העמדה המקסימליסטית<sup>3</sup> – בנוסחה במשנה (סוטה ז,ה): "ובכתבו עליו כל דברי התורה בשבעים לשון"<sup>4</sup> – עם שהוא מעריך: "שהיה מעשה הנסים". בחקור המקרא אימצו בדרך כלל עמדה מוצעתה: "התורה הזאת" – הזהה עם הביטוי "משנה התורה" – אינה אלא ספר דברים (ס"ד) כולם או מקצתו.

### התורה=מצווה=עשרת הדברים?

בדיווננו להלן נאמצץ את הגישה המינימליסטית. נטען, כי "כל דברי התורה הזאת" כאן – ובכלל ספר דברים – אינם אלא "עשרת הדברים"; וכי "כל המצווה אשר אנכי מצווה אתכם היום" – יום התגלות האל "בהר מתוך האש"<sup>5</sup> – אף היא מכונה לעשרה הדברות.

הצעתנו הפרשנית מסתמכת על הזיקה הברורה שיש לפרשנותו עם ביצוע הדברים אחר מעבר הירדן, כמתואר ביהושע ח, ל-לה<sup>6</sup>, וכן, ובמיוחד, על הקשר שלה עם המאורע שלמחרת יום 'מן' תורה, המתואר בשמות כ"ד, א-יג: כתיבת משה את כל דבריו ד' על 'מצבה'; וכוריתת הברית עם העם לאחר בנין המזבח, תוך הקربת העולות והשלמים.

כדי לעמוד על המשותף בשלוש הפרשיות נערוך אותן, זו מול זו, כדלהלן:

"**כל המצויה אשר אנכי מצוה אתכם**" – מהי? **כל דברי התורה הזאת** (דברים כ"ז, א, ג) – מהמ?

שמות כ"ד, ג-יא	דברים כ"ז, ד-ח	יהושע ח, ל-לב
ויבוא משה ויספר לעם את כל דברי ד' ואת כל המשפטים. ויען כל העם קול אחד ויאמרו: כל הדברים אשר דבר ד' נעשו.	והיה בעברכם את הירדן תקימו את האבניים האלה אשר אנכי מצוה אתכם היום בהר עיבל; ושדרת אותם בשידר.	או נבאש תמו כל הגוי לעבר את הירדן ... וاث שטים עשרה האבניים האלה אשר לקחו מן הירדן הקים יהושע בגלגל - שם. ג/א-כ).
ויכתב משה את כל דברי ד' וישכם בברך יובן מזבח תחת ההר;	ובניית שם מזבח לד' אלהי, מזבח אבניים, לא תניף עליהם ברזל. אבניים שלמות תבנה את מזבח ד' אלהי.	יבנה יהושע מזבח לד' אלהי ישראל בהר עibal. כאשר צוה משה עבר ד' את בני ישראל, כתוב בספר תורה משה, מזבח אבניים שלמות אשר לא הניף עליהם ברול.
ושתים עשר [אבני] מצבה? לשנים עשר שבטי ישראל.	והעלית עליו עלת לד' אלהי. וזבחת שלמייסו	ויעלו עליו עלות לד' ויזבחו שלמים.
ויקח משה חצי הדם וישם בגנוות וחצי הדם זרך על המזבח. ויקח ספר הברית ויקרא באזני העם ויאמרו: <b>כל אשר דבר ד'</b> נעשות ונסמעו. ויקח משה את הדם ויזרק על כרת ד' עמכם על כל הדברים האלה. ואל אצילי בני ישראל לא שלח ידו ויחזו את האלוהים		
ויאכלו וישתו.	ואכלתם שם ושמחת לפני ד' אלהי.	ויכתב שם על האבניים את כל משנה תורה חזאת דברי התורה באר היטב.
		ויכתב שם על האבניים את כל משנה תורה חזאת דברי הברית לפניהם בני ישראל.

על פי עריכת הדברים, במקביל, עוסקות שלוש הפרשיות במעמד טksi, הכול שלושה עניינים נפרדים, הקשורים זה לזה (המספרים בסוגרים מכוונים למצוין בטבלה):

- (1) הקמת אבניים ("מצבה") **עליהן** (2) **ויכתבו דברי-ד'** הם דברי-הברית<sup>11</sup>.
- (3) **בנייה מזבח אבניים ("שלמות")** (4) **עליו יועלו עלות ובחוי שלמים**<sup>12</sup>.
- (5) **טקס הברית – הקראה והקבלה; ולסיום (6) כריתת הברית בסעודת משותפת.**

הגION הדברים מחייב כי כתיבת דברי הברית על האבניים תקדם לבניין המזבח; ואילו קריאת הדברים מעלה גבי האבניים תיעשה לאחר מעשה ההקבה על גבי המזבח ולפניהם הסודרת המסמלת את כריתת הברית.

על יסוד הנחה זו – ובהסתמכו על המידה של 'מאוחר שהוא מוקדם בעניינו' – נראה לנו, לשם הבנת הדברים, לקרוא את הכתובים בפרשנותו (דברים כ"ז, ד-ח) בסדר המספרי דלהלן:

1. והיה בעברכם את הירדן תקימו את האבני האלה –
2. (לאחר שכבר) כתבת על האבני את כל דברי התורה הזאת.
3. ובנית שם מזבח לד' אלהיך,
4. והעלית עליו עלות לד' אלהיך זבחת שלמים,
5. (כרייתת הברית).
6. ואכלת שם ושמחה לפני ד' אלהיך (הסעודה המשותפת) –

סדר דברים זה מקויים במשעי יהושע (ח, ל-לב):

1. אז (ראה יהושע ד', א, ג, ב): "וַיְהִי כַּאֲשֶׁר תָּמוּ כָל הָגֹי לְעַבְור אֶת הַיַּרְדֵּן... שָׂאוּ לִכְם מֹזֶה מִתּוֹךְ הַיַּרְדֵּן... שְׁתִים עֲשָׂר אֶבֶןִים וְהַעֲבֹרָתֶם... וְהַנְחָתָם אֹתָם בְּמַלְוֹן... וְאֵת שְׁתִים עֲשָׂר אֶבֶןִים הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר לְקַחְתָּ מִן הַיַּרְדֵּן הַקִּים יְהוָשֻׁעַ בְּגַלְגָּלָה". - מקביל אל: "תקימו את האבני האלה", לעיל בדברים כ"ז; ואל: "שתים עשר [אבני] מצבח", להלן שמota כ"ד).
3. יבנה יהושע מזבח לד' אלהי ישראל בְּהַר עַיבְלָן<sup>13</sup>,
4. ויעלו עליו עלות לד' זבחו שלמים –
2. (לאחר שכבר) כתבת שם על האבני את משנה תורה משה...
5. הברית – מתוארת להלן, פסוקים לג-لد: "וְכָל יִשְׂרָאֵל... עַמְּדִים מֹזֶה וָמֹזֶה לְאַרְוֹן... וְאַחֲרֵי כֵן קָרָא אֶת כָל דְּבָרֵי הַתּוֹרָה: הַבְּרָכָה וְהַקְלָלה כָּל הַכְּתוּב בְּסְפַר הַתּוֹרָה").
6. (הסעודה המשותפת).

סדר דברים זה משתקף גם בכתובים בספר שמota (כ"ד, ג-יא):  
הפרשנה פותחת בכללות הדברים המוסרת את המעמד העיקרי של טקס הברית – המפורט לאחר מכן, להלן: "וַיְבָא מֹשֶׁה וַיִּסְפֶּר לְעֵם אֶת כָל דְּבָרֵי ד' וְאֵת כָל הַמִּשְׁפְּטִים. וַיַּעֲזַב כָל הָעֵם קָוֶל אֶחָד וַיֹּאמֶר: כָל הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דָבַר ד' נָעֲשָׂה" – ביטוי אחרון זה עומד במרכז הטקס המפורט – כאשר משה:

- "וַיַּקְרֵב סְפַר הַבְּרָכָה וַיִּקְרָא בָּאָזְנֵי הָעֵם וַיֹּאמֶר: כָל אֲשֶׁר דָבַר ד' נָעֲשָׂה וְנִשְׁמַע".  
פירוט הדברים פותח בפעולה העיקרית הראשונה של משה למחарат "היום" (מתן תורה).
2. ויכتب משה את כל דברי ד' [על אבני המזבח]<sup>14</sup> –
  3. (אחר שכבר) וישכם בבקר ויבן מזבח תחת ההר,
  1. (עוד לפני כן "וַיַּבְנֵן") שנים עשר [אבני] מצבח לשנים עשר שבטי ישראל.  
(מקביל אל: "תקימו את האבני האלה" בדברים כ"ז, ד; "ואת שתיים עשרה האבני האלה" ביהושע ד', ב – כמובא לעיל).
  4. (לאחר מכן) – וישלח את נערי בני ישראל ויעלו עליה זבחו זבחים שלמים לד' פרים.
  5. ויקח משה חצי הדם... ויקח ספר הברית ויקרא<sup>15</sup> באזני העם ויאמרו: כל אשר דבר ד' נעשה ונשמע. ויקח משה את הדם ויורוק על העם. ויאמר: הנה דם הברית אשר ברות ד' עמכם על הדברים האלה.

"כל המצווה אשר אנכי מצווה אתכם" – מהי? כל דברי התורה הזאת (דברים כ"ז, א, ג) – מהם?

- וְאֶל אֲצִילֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לَا שְׁלַח יְדֹו (אֲפָקָשׁ) וַיְחִזֵּוּ אֶת הָאֱלֹהִים וַיַּאֲכְלוּ וַיִּשְׁתּוּ.  
(הסעודה המשותפת).

### מהו טקס הברית במפורט?

השווות הקטיעים המקבילים מלמדת, כי הסיפור בשמות הוא השלט; ולפיכך עשוי להשלים פעריים בהבנת המקובלות על פרטיהן; כולל הפרט המעניין אותנו במיוחד: "כל דברי התורה הזאת" – מהם?

להלן סדר הדברים, בשלושת הטקסיים, המקבילים (שמות=דברים=יהושע):

1. המסמך המחייב ("ספר הברית"):  
"דברי ד'" = "דברי התורה הזאת" = "משנה תורה משה"
2. "כתב" (נחרת, נחקק על):  
"שתים עשר [אבנים] מצבה" = "האבנים" = "(שתים-עשרה) האבניים (אשר לקחו מן הירדן)"<sup>17</sup>.
3. לאחר מכן נבנה  
"מזבח" = "מזבח אבני... שלמות" = "ככתוב בספר תורה משה מזבח אבני שלמות אשר לא הניף עליו ברול".
4. עליו הוקרכו  
"ויעלו עלת ויזבחו זבחים שלמים" = "זהعلית עליו עלות... זבחת שלמים" = "ויעלו עליו עלות לד' ויזבחו שלמים".
5. טקס כריתת הברית פותח – "ויקח משה" – בזריקת מחצית הדם "על המזבח" (המייצג את האל – צד א'). בשיאו: "ויקח ספר הברית ויקרא באזני העם – ויאמרו: 'כל אשר דבר ד' נעשה ונשמע'". לאחר מכן: "ויקח משה את (המחצית השנייה של) הדם ויזרק על העם (למעשה על "שתים עשרה [אבנים] מצבה" המייצגת את העם – צד ב') ויאמר: הנה דם הברית אשר כרת ד' עמכם על כל הדברים האלה" (= 'עשרה הדברים' כמובא בפתחת הפרשיה - ה'כלל' – "ויאמרו: כל אשר דבר ד' נעשה ונשמע").
- המקבילה להתחייבות זו של העם בברית בחורב – "על כל הדברים האלה"; "כל אשר דבר ד' נעשה ונשמע" – מצויה בפתח פרשנתנו (דברים כ"ז, א): "ויצו משה וקנוי ישראל את העם: שמר את כל המצווה אשר אנכי מצווה אתכם היום".
- ובמקבילה בספר יהושע (ח', לג-לה): "וכל ישראל וקנוי ושטרוים (קרי: ושותרו) ושפטיו עמדים מזה ומזה לארון נגר הכהנים הלויים נשאי ארון ברית ד', כגר באורת, חציו אל מול הר-גרזים וחציו אל מול הר-עיבל – כאשר צוה משה עבד ד' לברך את העם ישראל בראשונה. ואחר ר' ב' קרא את כל דברי התורה – הברכה והקללה – ככל הכתוב בספר התורה. לא היה דבר מכל אשר צוה משה אשר לא קרא יהושע נגד כל קהל ישראל והנשים והטף והגר ההלך בקרבתם".
- שוב נמצאננו למורים על הקבלה בין "ספר הברית"; "כל אשר דבר ד'" ; "כל הדברים האלה" = "כל המצווה" (בפרשנתנו) = "כל דברי התורה" (ביהושע).
- טקס בחורב מסתיים בסעודה משותפת' של נציגי העם (צד ב') עם האלים (צד א'); "ואל אצילי בני ישראל לא שלח ידו (אֲפָקָשׁ) וַיְחִזֵּוּ אֶת הָאֱלֹהִים (צד א')". זאת, במקביל לאמור בפרשנתנו: "וأكلת שם"<sup>18</sup> – ושמחה לפני ר' אלהיך". – אין מקבילה דומה בספר

לאמור בפרשتناו: "ואכלת שמ' – ושמחה לפני ד' אליהיך". – אין מקבילה רומה בספר יהושע.

### ומה נחקק על האבניים?

ננסה עתה לבדוק. אפשר מן התיאור הרחב בספר שמות, נתן ללמוד על תוכנו המדויק של "ספר הברית" – הוא אשר נחקק על אבני "המצבה" בחורב ("ויכתב משה את כל דברי ד'"); ועל-פי פרשנתנו מצטווה העם בעברו את הירדן לחרות אותו על "האבניים" ("וכתבת על האבניים את כל דברי התורה הזאת") – מעשה שעשה יהושע בהר עיבל ("ויכתב שם על האבניים את משנה תורה משה"). רוצה לומר: אם יעלה בידינו לבאר מהם "כל דברי ד'" – יתבאר לנו מושא עיוננו "כל דברי התורה הזאת" וכן הביטוי "משנה תורה" המצווי בספר דברים. ואננס רמב"ן בפירושו לכתוב הפותח את תיאור הברית בחורב (כ"ד, ג) "ויבא משה ויספר לעם את כל דברי ד' ואת כל המשפטים" – אליו מתיחס הכתוב הנידון (שם, ד): "ויכתב משה את כל דברי ד'" – מבואר ואומר:

ומשה בא עמהם אל מקום העם וספר לכולם את כל דברי ד', והם אמרו נעשה כל דברי ד' אשר צווה אונתו בעשרות הדברים, ונשמע לקולך לכל אשר צוית או תצווה בשמו יתעללה. וכאשר חזר משה אחריו בן ועלה על קצה ההר עם הזקנים, כאשר צווה אותו אלהים, אז אמר לו השם פעם נוספת עלה אליו הירה והוא שם (שם, יב). ובעת זאת הודיעו: שמעתי את כל דברי העם זהה אשר דברו אליו היטיבו אשר דברו (דברים ה/כח). וציווהו: לך אמרו להם שובו לכם לאهلיכם ואתה פה עמוד עמדיך ואדרבה אליך את כל המצווה והחוקים והמשפטים אשר תלמדת (שם, כז-כח). זהו שאמר בכאן: ואתנה לך את לוחות האבן – והتورה והמצווה (שמות כ"ד, יב), כי לך לבדך אתן את התורה והמצוות אשר תלמדון ועשו אותה כאשר נדרו לעשות.

לרמב"ן ברור כי "כל דברי ד'" (שמות כ"ד, ג-ד) הם "עשרת הדברות" (דברים ד/יג; י/ד) – עשרה הדרשות' בלשון חז"ל – החורותים על "לוחות האבן"; ותוכנם מבוטא (שמות, כ"ד, יב) במושגים "והתורה והמצווה" – וזו של דמיינו. זאת ועוד: לפי באור הרמב"ן משה עשו שימוש במושגים אלה בנאומו (דברים ה/יט-ל), המתחיל בלשון: "את הדברים האלה (עשרה הדרשות המובאים בחלוקת הראשון של פרק ה') דבר ד' אל כל קהלכם בהר מתוך האש וגרא"; ובסיום האזכור: "וاثה פה עמד עמדיך ואדרבה אליך את כל המצווה (=עשרה הדרשות, כבאו רמב"ן) והחוקים והמשפטים (זו של דמיינו – מבאר את שיש בעשרת הדרשות) אשר תלמדת". ואכן כזו כוורתה נאום המצוות שבסמור (ו/א): "וזאת המצווה (עשרה הדרשות – הכלולים את) החוקים והמשפטים אשר צווה ד' אלהיכם ללמד אתכם לעשות בארץ אשר אתם עברים שמה לרשותה". הגדרת "דברי ד'", הכתובים ב"לוחות האבן", בשני המושגים: "והתורה והמצווה" (שמות כ"ד, יב) מסירת את הנחתנו, כי משה עשה בהם שימוש רומה בפרשנתנו (דברים כ"ז, א,ג,ח): "ויצו משה זקני ישראל את העם לאמור שמר את כל המצווה (= עשרה הדרשות) בעברך"; "וכתבת על האבניים את כל דברי התורה הזאת באר היטב". במקביל, כפי שראינו לעיל, אל האמור בברית תחת ההר בחורב (שמות כ"ד): "ויכתב משה את כל דברי ד'" (=עשרה הדרשות).

## מה כתוב המליך?

וזאת ועוד: מן המקבילה שראינו בספר יהושע (ח, לב) – "ויכתב שם על האבניים את משנה תורה משה אשר כתוב לפני בני ישראל" (= עשרת הדברות) – נראה לנו להכריע בשאלה<sup>19</sup>: מהו "הספר" שהמלך (דברים י"ז, יח-יט) – "והיה כשבתו על כסא מלכתו – וכתב לו את משנה תורה זאת על ספר מפני הכהנים והלוים. והיתה עמו ("התורה הזאת") וקרא בו (ב"משנה" – תורה זאת בעותק<sup>20</sup> של "התורה הזאת") כל ימי, למען ילמד ליראה את ד' אלהו, לשמר את כל דהינו בעותק<sup>21</sup> של "התורה הזאת" (דהינו): ואת החוקים האלה, לעשותם". – המלך קרא, על-פי השערתו, דברי התורה הזאת, (דהינו): ואת החוקים האלה, על-פי השערתו, ב"ספר הבירית", בעותק מדויק של עשרת הדברות, הללו הם "דברי התורה הזאת".

## מהו "היום"?

על יסוד הצעה פרשנית זו נראה לנו גם להזכיר בדברי משה סמוך לאחר ההרצאה על "התשובה" (דברים ל, יא-יד)<sup>22</sup>: "בי המצויה הזאת אשר אנכי מצור היום לא נפלאת היא ממך ולא רחקה היא-- כי קרוב אליך הדבר מאד בפרק ובלבבך לעשתו." – "המצואה הזאת" אינה אלא 'עתרת הדברות', שעלה-פה פשוט הדברים, הם האמצעי לתכליות אהבת ד' האמורה בפרשנת שמע (דברים ו, ד-ט): "... והיו הדברים האלה<sup>23</sup> אשר אנכי מצור היום על לבך ושננתם לבניך וכו'". שוב "אשר אנכי מצור היום", במקביל אל האמור בפתח פרשנתנו (דברים כ"ז, א): "שמר את כל המצואה אשר אנכי מצור אתכם היום". – "היום" הוא היום שבו (דברים ה, א-ב) "ד' אלהינו כורת עמו ברית בחורב" (שם, יט); "את הדברים האלה דבר ד' אל כל קהלכם בהר מתוך האש וגרא" (שם, כא); "ותאמר הן הראנו ד' אלהינו את כבדו ואת גדרו ואת קלו שמענו מתוך האש; היום הזה רأינו כי ידבר אלהים את האדים וחיה". ובסיום הפרשה (שם ז, יא): "ושמרת את המצואה (דהינו עשרה הדברות) ואת החוקים ואת המשפטים אשר אנכי מצור היום – לעשותם".

"היום הזה" – ברית חורב עם דור יוצאי מצרים – מתהדר בברית בעробות מואב, עם דור כובשי כןן, סמוך לאחר פרשנתנו (דברים כ"ז, ט-ז): "וירדבר משה והכהנים הלוים אל כל ישראל לאמר: הסכת ושמע ישראל היום נהית לעם לד' אלהיך. ושמעת בקול ד' אלהיך ועשית את מצוותו ואת חקיו אשר אנכי מצור היום (כלומר עשרה הדברות)".

על דרך זו מבאר אברבנאל ואומר בפתח פירושו לפרשנתנו (דברים כ"ז, א):

ולפי שבמועד הר סיני אחורי זכרון המצוות נאמר (שמות כ"ד, ד) "ויכתב משה את כל דברי ד'", ועוד נאמר שם "ויבן מזבח תחת ההר ושתים עשרה מצבות (בכתבו: 'מצבה') לשנים עשר שבטי ישראל ויעלו עלות ויזבחו זבחו שלמים לד' פרים". – והוא שב煞לימו לברא את המצוות אמר (דברים כ"ז, יז) "את ד' האמרת היום וגומי' וד' האמירך וגומר", שעניינו כמו שפרשתי שאתו היום יהיה להם כיום מתן תורה. לכן ראה למצוות אליהם שיישעו בהיכנסם דוגמת מה שהוא עליו השלום וישראל עשו במחירת יום המועד, וזה שיקימו את האבניים למספר בני-ישראל אשר עשו מזבח ויעלו עליו עלות ושלמים. ושבתו את התורה על האבניים שהוא כלו כמעשה אבותיהם כאשר עמדו על הר סיני וקבלו את התורה (כלומר, עשרה הדברות).

אפשר נזקק כאן אברבנאל ללשון הכתוב בדברים ד', מדר-מה: "יזאת התורה (דהינו עשרה

האחרון מקביל אל שראינו בכותרת נאום המצוות (ר,א): "זאת המצוה (דהיינו עשרה הדרשות) – החקים והמשפטים וגו'".

### מהן המצווה והתורה בפי יהושע?

ההקבלה שמצאננו בספר דברים (בפי משה) בין "המצווה" ובין "התורה" (במשמעות של "עשרה הדרשים") מבארת את שימוש הלשון שעשו יהושע – בסגנון דברים זה של משה – בפניהם אל שניים וחצי השבטים (יהושע כ"ב,ה): "רק שמרו מادر לעשת את המצוה (כלומר עשרה הדרשות) אשר צוה אתכם משה עבר ד' לאחיכם וללכת בכל דרכיו ולשמור מצותיו ולדבקה בו ולעבדו בכל לבבכם ובכל נפשכם" – השווה לדברי הסיום של נאום המצוות (י"א,כב): "כִּי אִם שָׁמַר תִּשְׁמַרְנוּ אֶת כָּל המצוה זוֹאת (דהיינו עשרה הדרשות) אֲשֶׁר אֲנָכִי מְצֻוָּה אֲתֶכָּם לְעַשְׂתָּה – לְאַהֲבָה אֶת ד' אֱלֹהֵיכֶם לְלַכְתָּ בְּכָל דַּרְכֵיכֶם וְלְדַבְקָה בָּו"<sup>24</sup>.

### מה אירע בעקבות טענות המניין?

לסיום נותר לנו לבאר על שום מה לא קיבלה הפרשנות הקדומה את שמתකבל מפשט הכתובים, כי בפי משה, בספר דברים, "המצווה"="התורה=עשרה הדרשים<sup>25</sup>.

יעוֹן בהעתרת ראב"ע<sup>26</sup> לכתוב בפרשת שמע (דברים ר,ו) "וַיֹּהֵי הַדְּבָרִים הָאֱלֹהִים" אפשר יפותר את החידה, ואלה דבריו: "אמרו המכחישים על עשרה הדרשות, ועליהם נאמר וכתבתם על מזוודות ביתך. והאמת כל המצוות". "המכחישים" אפשר הקרים כביוור אשר וייזר. אך נראה לנו שהכוונה לנוצרים, שטענו כי רק "עשרה הדרשים" ניתנו על-ידי הבורא והתחחשו ליתר המצוות.

כמובא בבבלי ברכות י"ב ע"א:

וקורין עשרה הדרשות שמע והיה אם שמע ויאמר אמת ויציב ועובדת וברכת כהנים אמר רב יהודה אמר שמואל: אף בגבולין בקשו לקרות כן אלא שכבר בטלום מפני תרומת המניין.

ומבואר רשי: שלא יאמרו לעמי הארץ, אין שאור תורה אמת. ותרדו, שאין קורין אלא מה שאמר הקדוש ברוך הוא ושמעו מפיו בסיני; המניין – תלמידיו ישו.

וכן בירושלים ברכות פ"א ה"ה:

וקראו עשרה הדרברים שמע והיה אם שמעו ויאמר --- אמר ר' בא: אין, מן הרא לית את שמע מינא כלום, שעשרה הדרשות הן הן גופה של שמע.

דבר מתנא ור' שמואל בר נחמן תרווייהון אמרו: בדין היה שייחיו קורין עשרה הדרשות בכל יום; ומפני מה אין קורין אותן? מפני טענות המניין, שלא יהו אומרים אלו לבדוק ניתנו לו למשה בסיני.

נראה לנו, כי מפני "טענות המניין" (=תרומות המניין) נזהרה הפרשנות הקדומה (וגם המאוחרת) מলכetz את "כל המצווה" ואת "כל דברי התורה זוֹאת" – בפי משה – לעשרה הדרשות' בלבד, כביוור פשוט של המקראות, המוצע לעיל.

## מראei מקומות

- על דרך האמור בשמות ל"ב, טו: "זה מבט מכתב אלהים הוא חרות על הלחת".
- ראה פירוש הרמב"ן על התורה, מאט הרב חיים דוב שעוזל, ירושלים תש"ט, ברך ב' עמ' תע"א.
- ראה רשי' לשמות כ"ד, יב: "את לחת האבן והتورה והמצווה אשר כתבתني להורותם" – כל שיש מאות ושלש עשרה מצות בכלל عشرת הדברים הנז. ורבנו סעדיה פירש [פירושו] באזהרות שיסדר לכל דבר מוצות התלוויות בו.
- ראה העורות רשי' על התורה בהוצאת אברהם ברגינר, ירושלים – ניו-יורק, תש"ל, ובಹוצאה הרבה חיים דוב שעוזל, ירושלים, תשמ"ג.
- וראה דברי הראב"ע על אתר במובא בהוצאה אשר וייזר, ירושלים, תש"ו: "זה תורה והמצווה". יש אמורים תורה שבכתב והמצווה שבבעל-פה. והນכון כי על לוחות לבדים ידבר. והרואה הגמורה "אשר כתבתני" – והשם לא כתוב התורה רק משה כתבה על-פי השם.
- מקובלת על הרב דוד צבי הופמן, בפירושו, לספר דברים, תל-אביב, תשכ"א, עמ' תש"ו: "את כל המצווה" וגuru. כל מה שנאמר לישראל בערובות מוואב, דהיינו, כל התורה כולה (כמו שביארנו כבר כמה פעמים).
- ראה **משניות מבואות** בידרי פנחס קהתי, ירושלים, תשל"ה: יש מפרשין שככל התורה נכתבה עלייהן מ"בראשית" על "לעוני כל ישראל", ומעשה נסיט היה כאן; ויש אמורים, שלא כתבו עלייהן אלא "מספר מצאות, כמו שהן כתובות בהלכות גדולות, כגון אזהרות". שתי העמדות הקיצוניות מובאות ב"עינויים" בפירוש הרב עדין שטיינולץ לבבלי סוטה ל"ב ע"א.
- ראה משה וינפלד, דברים, עולם התנ"ך, תל-אביב, 1994, עמ' 202-205. וראה הופמן, שם, עמ' של"ז-שמ"א.
- ראה דברים ר' יט; י' ד. "מתן תורה" בלשון חז"ל; "יום המועד", בפירוש אברבנאל לפרשנו, במובא להלן.
- על הזיקה בין הפרשיות העמיד האברבנאל בפירושו לדברים כ"ז, א.
- וראה שמואל אחיטוב בפירושו ליושע, תל-אביב – ירושלים, תשנ"ו, עמ' 143. בביורו הרינו מזכיר את הכתובות בדיו על טich, שנמצאו בכתילת עגירוד, הכוללת ברוכות; ובטל דיר עללה הכוללת חוותנות מטעם בלבד בר בעור.
- אברבנאל, שם, גורס: "ושתים עשר מצבות" – ברבים. מובא להלן בסיום המאמר.
- כאן נראה לנו לחלק את הפסוק, שלא בפיסוק הטעמי, אלא על-פי המקבילה. וראה הערת 9 למשך.
- ראה, הרב יוסף קפקח, פירוש רבינו סעדיה גאון על התורה, ירושלים, תשמ"ד, עמ' 3: "את כל דברי ד'" – את כל אותם דברי ה'. "אשר דבר ד'" – אשר ציווה ה'. "ויכתב משה" – וואו כתוב משה. (ע"ב) – כמסתבר – את עשרה הדברות. כי (שם הערת 2) כתוב ר"א בן רמב"ם: "ויכתב משה", דעת רבינו סעדיה זיל שהוא כתב מתחילה פרשת "אתם ואותם" (לעיל ב', יט) עד סוף פרשת "הנה אנכי" (לעיל ב'ג, לג) והסתפק בכך לומר באותו החלק במקום כל התורה הכתובת כיון שהוא חלק ממנה (ע"ב).
- כהה פירוש מד. קאטו על ספר שמות ירושלים, תש"ד, עמ' 212.

12. עלות לך ושלמים לעם – לטמל טודת שני צדדים כORTHI ברית. ראה קאסטו, שם, עמ' 217.
- ד"ר משולם מרגליות, עפ"י מדרשים קדומים ועל-יסוד נהוג ברית ברית במורח העתיק, טוען, כי "שני לוחות הברית" מייצגים את שני עותקי "עשרת הדברים" – האחד של האל (האדון) והאחר של ישראל (חנוך).
13. על אפשרות ש"הר עיבל" נמצא "שם" ליד הגלגל, בקנוון, במעלה נחל עוגיה, ראה בבל סוטה ל"ג ע"ב בדברי רבוי אליעזר. על המחלוקת בדבר הוויהוים של הר גרייזים והר עיבל ראה ב"עינויים" בפירוש עדין שטיינזלץ על אחר. וראה אוחיטוב, שם, עמ' 142.
14. על אבני המזבחה שנבנה אותה שעה כאמור להלן (מס' 1); "וזעך לפני כן זיבן" שנים עשר [אבני] מצבה לשנים עשר שבטי ישראל". וראה הערכה בסמוך.
15. על-פי המידה 'מאוחר שהוא מוקדם': "ויבתכ משה" אחר שכבר השכימים קומ' זיבן מזבח תחת ההר" ועוד לפני כן – יש להשלים – "זיבן" שנים עשר [אבני] מצבה" – עליהם כתוב את דבריו ד' הם דברי הברית. בפרשנתנו (דברים כ"ז, ד) נוקטת התורה לשון עתיד: "תקימו את האבניים האלה". ולפיו השלים קאסטו, שם, עמ' 212: "[ויקם] שתים עשרה מצבה". בהעiroו: על שימוש הפועל ב נ ה , המתאים רק למושא מ ז ב ח ולא למושא מ צ ב העין למלחה על ט, כג ועל.כ. ייח. מוסיף המבואר: בטקס העתיד להערך ייצג המזבח את כבוד ד' והמצבות תיצגנה את שבטי ישראל: שני הצדדים כORTHI הברית יוצגו זה מול זה.
16. "זיה... זיה" – "זיה" כפועל עוז (ראה "זיה קrhoח" – במדבר ט"ז, א) – כמו ב"זיה משה חצי הדם" לפני; "זיה משה את [המחזית השנייה של] הדם" – לאחריו. שלוש פעמים "זיה" להבלת הקရיה בלב טקס הברית: בין זיהקת מחזית הדם הראשונה על המזבח – המציג את כבוד ד'; ובין זיהקת המחזית השנייה על המזבות – המציגות את שבטי ישראל.
17. ראה ביאורנו לעיל ליהושע ח, ל שורה ו, "או" – כאשר תמו כל הגוי לעבר את הירדן" – ראה יהושע ד', א, ג, ב.
18. קר נראה לנו לחלק את הכתובים, שלא כחלוקת בעל הטעמים, המפריד בין "זהעלית עליו עולה לך אלהיך", לבין "זובחת שלמים". לטעמו יש לחבר: "זובחת שלמים ואכלת שם ושמחה לפני ד' אלהיך".
19. ראה הופמן, דבריהם, עמ' של"ז- שמ"א.
- 20.訳文: אונקלוס: משנה = פתשון (העתק). וככיאור ראב"ע: משנה – נסחה שנייה. וראה "כטף משנה" בראשית מג'יב.
21. ראה רמב"ן על אחר: וטעם "כי המצווה הזאת" על כל התורה כולה. והנכוון כי על כל התורה יאמר "כל המצווה אשר אנחנו מצור היום" (עליל ח, א) אבל "המצווה הזאת" על התשובה הנזכרת כי "זהשבות אל לבך", "שבת עד ה' אלהיך".
22. ראה דברי ראב"ע על אחר: "זהינו הדברים האלה" – אמרו הם כי יש שם (אשר ויior, שם, עמ' רל"ה, מפרש הקראיים; ואנו להלן נבאר מכוכן אל הנוצרים שם המינים) – על עשרת הדברים.
23. על-פי שמות ל"א, ייח: "ויתן אל משה ככלתו לדבר אותו בהר סיני שני לחות הערת" אפשר מן הראוי לקרוא כאן: 'אללה (לחות) הערת (בקובוץ)'.

**"כל המצווה אשר אנכי מצווה אתכם – מהי? כל דברי התורה הזאת" (דברים כ"ז, א, ג) – מהמ?**

.24. "המצווה" במשמעות עשרה הדברים מצויה בדברים ה, כז; ר, א; כה; ז, יא; ח, א; י"א, כב; ט"ו, ה; י"ג, כ; י"ט, ט; ב"ז, א; ל, יא; ל"א, ה. "דברי התורה" במשמעות עשרה הדברים מצויה בדברים י"ז, יט; ב"ז, ג; ח; כו; כ"ח, נח; כ"ט, כח; ל"א, יב; כד; ל"ב, מו.

.25. בטטר דברים מועצא אתה "דבר" במשמעות של מצווה. כגון (ט"ו, ב) "זה דבר השמטה"; (י"ט, ד) "זה דבר הרוצח". מקביל אל (ויקרא ו, א) "זו תורת העלה" (שם, ז, א) "זו תורת האשם"; וכן (במדבר ו, יג) "זו תורת תורה הנזיר". ראה מאיר גרובר, "שינוי השם של 'עשרה הדברים', בית מקרא, תשרי-כטלו תשמ"ב, עמ' 16-

.21. המבהיר את שינוי השם לעשרה הדברים" מפני "תרעמת המינין" – כמובן להלן – לומר לך, כי "עשרה הדברים" נבדלים מכל המצויות רק בכך שם ישראל שמעו אותם תוך גילוי אלהיו אחד. ראה ביאורנו להלן.

וראה זאב ספראי, "בתיה כניסה של השומרונים בתקופה הרומית-ביזנטית", קתדרה, תמו תשלי"ז, עמ' 206 ושם הערכה 116.

.26. ראה וייזר, שם, עמ' רל"ה.